



Жыве Беларусь!

БЕЛАРУС

Address: P. O. Box 3225
Farmingdale, NY 11735

BIELARUS / Belarusian newspaper in Free World
Published by the Belarusian American Ass'n Inc. ISSN 1054-9455

№500 Верасень 2004 г.
Год выданья 55

500 нумароў БЕЛАРУСА

Юблей друкаванага органу маюць сваё прызначэнне: час ад часу трэба асэнсаваць зробленое, прыгадаць добрым словам тых, што бескарысліва працаў над выданнем, замацаўца пэрспэктыву на далейшы выход яго. Зрабіць усё эта траба пагатоў, калі за сьпіною паўтысячы нумароў газеты, якія выходзіць коштам добраахвотных ахвяраваньняў ды рэдагуецца ў адмініструюща выключна на грамадзкай аснове.

Грамада без свайго друкаванага органу – што чалавек бяз голаса і бяз паміці. Газета "Беларус" перш-наперш – гэта голас раскіданых па съвеце беларусаў: голас жывога грамадзкага арганізму, голас людзей, што самасцьвярджаюць сябе, голас іхнай любасці да свайго, голас прастасту і абароны; гэта сыгнал у географічнай і часавай прасторы, што беларусы жыве, што беларускі народ мае свае агульначалавечыя і нацыянальныя ідэалы. Газета "Беларус" – гэта наша калектыўная памяць, хроніка нашага жыцця, наша гісторыя. Хопіць пераглядзець падшыўкі газеты, каб пабачыць, якое багацце інфармацый і дакументації зафіксаванае ў іх на працягу прамінных гадоў. Гісторыкі, якія пішуць або будуть пісаць пра жыцьцё беларусаў замежжа пэрыяду па Другой сусветнай вайне, ня здолеюць абыйтися без спасылак на "Беларус", бо ў ім – і пра палітыку, і пра культуру, пра вяселлы і пра пахохіны, пра съвяточнае і пра буднічнае, пра бацькаўшчыну і пра Чужыну. "Беларус" – гэта вялізнейшы архіў фактава, дакумента, прозвышча і фатаграфія; гэта багаты і калірны аповед аб тым, як людзі, што воляй лёсу былі закінуты ў чужбы краі, дали рады выжыць, здолелі замацаўца на новым месцы да засталіся вернымі краіне свайго паходжаньня, жывы цэлымі пакаленіямі думкай і клопатамі пра ейны дабрабыт, змагаліся за ейную свободу.

Хоць "Беларус" выходитць пад грыфам Беларуска-Амерыканскага Задзіночаньня, гэта выданье агульнабеларускае. У ім адлюстроўваеца жыцьцё беларускай дыяспары, а таксама дзяржаўна-незалежніцкая ідэялётгія, прынцыпы падбудовы дэмакратычнай Беларускай Народнай Рэспублікі. Гісторыкі газеты "Беларус", выход якіх фінансуецца выключна беларускім грамадзтвам, красамоўна съведчыць пра шырокую і стабільную падтрымку нацыянальных ідэалаў і палітычных імкненняў, якія адлюстроўвае газета. З нагоды выходу 500-га нумара газеты рэдакцыя "Беларуса" выказвае шырокую падзяку ўсім супрацоўнікам, падпішчыкам і ахвярадаўцам, якія забяспечваюць выход у съвет гэтай унікальнай Кнігі Быцьця нашага.

Калі Вы, Паважаны Суродзіч, будзеце ў далейшым чарсе браць у рукі новы нумар газеты "Беларус", які налічвае нармальна восьмі ці колькі там старонак, дык не забывайцеся, што гэта – толькі чарговы дадатак да тысячай папярэдніх старонак вялікага Беларускага Летапісу. У пісаныні ды выходзе ў съвет яго Вы бераце беспасрэдны ўздел праз тое, што зъяўляецца ягоным чытачом, а заадно і сувадаўцом.

Рэдакцыя "БЕЛАРУСА"

ЗАЯВА

з прычыны закрыцця Эўрапейскага Гуманітарнага
Універсітэту ў Менску

Рада Беларускай Народнай Рэспублікі (на Чужыне)
Беларускі Інстытут Навукі і Мастацтва (Нью-Ёрк)
Кааліцыя ў Абарону Дэмакратыі і Правоў Чалавека ў Беларусі (ЗША, Канада)
Беларуска-Амерыканскіе Задзіночаньні
Згуртаваныя Беларусаў Канады

заяўляючы:

Ліквідацыя Эўрапейскага Гуманітарнага Універсітэту ўрадам прэзыдэнта Лукашэнкі праз пазабуйленыя памешканья для выкладаў і адмову ў ліцензіі на працяг навучання – гэта яшчэ адно съведчаныя рэакцыйныя сучаснага рэжыму ў Беларусі. Гэта чарговае намаганьне спыніць разъвіццё свабоднага грамадзтва, запавольніць рост грамадзянскай супольнасці (civil society). Закрыццё Эўрапейскага Гуманітарнага Універсітэту зроблены наўсуперак відавочнаму пастулату, што толькі глыбока ўкарэненая грамадзянская супольнасць можа гарантаваць дэмакратыю і агульны дабрабыт у краіне. А такое можа стацца ў вялікай меры праз азнямленыне з новымі ідэямі ў гуманітарных навуках. Гэткamu азнямленню ѹ спрыяла дзейнасць недзяржаўнага ЭГУ. Але ўлада РБ спахаплілася, што азнаўмененасць маладых людзей з сучаснымі навуковыми тэорыямі на Захадзе, лекціі заходзіць выкладчыку, эксперыментальнайя мэтады навучання, новыя ідэі ѹ пазнаваныя рачаіснасці разынволяюць розум моладзі, даюць імпульс глядзезь на рэчы ѹ звязы іншымі вачыма. Вызвалены розум не прызнае прымусу над сабой, ён супраціўніча ўсякому гвалту над ім. І ў гэтай свабодзе інтэлекту ўладнай структуры ўгледзелі пагрозу сабе.

Кірауніцтва ўніверсітэту, выкладчыкі персанал, студэнты і замежныя спонсары змагаюцца за выжыванье ЭГУ. Мы жадам ім перамогі ѹ іхных намаганнях і будзем бараніць права на далейшае існаванье гэтай установы. Жадам заадно, каб у будучай сваёй дзейнасці кірауніцтва ўніверсітэту звязнула больш увагі на вывучэнні беларускай нацыянальнай культуры, якую неміласэрна вынішча ўрад Лукашэнкі. Бож беларушчына становіць неад'емную частку агульнай чалавечай культуры, азнямленню ѹ зякі спрыяе ўніверсітэт.

Калі-ж выжыць ЭГУ ѹ гэтым змаганні ня ўдаца і гэта вышэйшая навучальная установа спыніць свае існаванье, гэта будзе вяліка стратыя, будзе далейшым абмежаваньнем шанцаў Беларусі інтэгравацца ѹ Эўропу, у заходні дэмакратычны съвет.

Сустрэча ў Рызе

Злучаныя Штаты й суседнія Латвія пачывердзілі, што гатовыя падтрымка баражы за дэмакратыю ў Беларусі. Амерыканскі сэнатар Джон Маккейн, якому афіцыйна Менск адмовіўся выдаць візу для пaeздкі ў Беларусь у жніўні, 21 жніўня сустрэча ў Рызе з кірауніцтвам Латвіі ды аблеркаў візу ў ім сутыкніцца ў суседнія Беларусь.

Мэта візіту – аблеркаўцаў умацаваньня дэмакратыі ў рэгіёне. Гэта тая самая дэлегацыя 4 сэнатаў, якую ў гэтых месяцах не пусцілі ў Беларусь. Апрача спадара Маккейна, у яе склад уваходзяць сэнаторы Сьюзэн Колінз, Ліндсей Грэм і Джон Сунуну.

Новы міністар замежных спраў Латвіі Артыс Пабрык, які ўжо раней заяўляў пра намер латышскага ўраду дапамагаць справе дэмакратызацыі Беларусі, зноў пацьвердзіў гэтую пазыцыю падчас перамоў з сэнатарам Маккейнам – адным з аўтараў праекту "Акту аб дэмакратыі ў Беларусі".

На прэсавай канфэрэнцыі, якая адбылася пасля гэтай сустрэчы, сэнатар Маккейн сказаў, што ЗША падтрымліваюць намаганыя Беларусі хучай стаць свабоднаю і дэмакратычнаю дзяржаваю. А кіраунік МЗС Латвіі Артыс Пабрык дадаў: "Мы гатовыя разам змагацца за дэмакратыю. Латвія зъяўляецца Беларусі ўсяго найлепшага, і мы спадзяемся,

Радыё Свабода

што істотныя зьмены там адбудуцца ужо вельмі хутка.

Джон Маккейн выказаў спадзяваньне, што зьмены, якія хутка адбыліся ў Балты, маглі-бі натхніць таксама жыхароў Беларусі змагацца за дэмакратыю. Спадар Маккейн называў Латвію адным з найлепшых сяброў ЗША ў съвеце ѹ дадаў, што ў Латвіі адбываеца адна з найвялікшых у съвеце гісторыяў посыпеху. Што да Беларусі, дык сэнатар выказаў сваю злакапонасць тэмтэйшымі падзеямі і заявіў: "Лукашэнка маніпулюе канстытуцыйнай дзяржавы, каб кантроліраваць тое, што адбываецца ў краіне. Ён кіруе Беларусью як Савецкім Саюзам, выклікаючы ѹ людзей боязі і адчуванье прыгнечанасці. Там з'яўляюцца журналисты ды актыўныя барацьбіты за дэмакратыю, арыштоўваючы тых, хто выступае супраць дыктатуры".

Джон Маккейн нагадаў, што былы амбасадар Беларусі ў Латвіі Міхail Марыніч з 26 красавіка зноўходзіцца за кратамі беларускай турмы, бо ён хадзеў быць у апазыцыі. "Але", сказаў спадар Маккейн, "есць падставы для надзеі, бо ў Беларусі шмат людзей, якія змагаюцца за сваю свободу і дэмакратыю – напрыклад, дэпутат парламэнту Валеры Фралоў, лідар беларускай Партыі працы Аляксандар Бухвостаў і кіраунік Беларускага Народнага фронту Вінцук Вячорка". Сэнатар падкрэсліў: "Беларусі трэба ведаць, што дэмакратычныя сілы падтрымліваюць яе намаганыя здабыць свабоду. Мы захапляемся вашай мужнасцю ды ўнутранай слáй".

© PDF: Kamunikat.org 2018

© Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2018

Папярэдні раз я пісаў пра "дзіўную галадоўку" трох палатных дэпутатаў (у чэрвень гэта году) і пра канкрэтную задачу гэты маніпуляцыі: зглуміць ідэю байкоту і настроіць грамадства ісці на восеніцкія выбары ў палату, да якіх рэжым плюнне далаўчыць рэфэрэндум пра так званы "канстытуцыйны акт" і трэці тэрмін Лукашэнкі.

Я звярнуў увагу на заяву ініцыятараў "галадной акцыі" пра стварэнне чарговага "народнага руху" "За справедливыя выбары" й зазначыў, што гэта не апошні праvakанцыйны вывіерт, разыграны генераламі прамаскоўскай "дэмакратыі".

Так яно і сталася. 21 ліпеня гэтыя асобы арганізавалі ў Менску так званую "акцыю пратэсту" пад назовам "Твой адказ систэме". Ужо сам назоў (інфантыльна-някі) гаварыў пра ўзороване думаныя арганізатораў. Як паведамілі "дэмакратычныя" сродкі масавай інфармацыі, асноўныя лёзунгі аперацыі былі тыя-ж, што і пры акцыі "галадоўка", менавіта: "Нет – третьему сроку", "За справедливыя выборы", "Свободу Мариничу".

Змагацца трэба не ілбом, а тым, што ў ілбе

А tym часам напярэдадні, на прэсавай канфэрэнцыі 20-га ліпеня, Лукашэнка адкрыта аб'явіў пра магчымасць правядзення рэфэрэндуму, які-б скасаваў канстытуцыйнае аблежаванне для адной асобы абрацца на трэці прэзыдэнцкі тэрмін. Прычым ён зазначыў, што правесыць рэфэрэндум ціпер можна вельмі лхута.

У гэты-ж час Луашэнка зьбірае ў Менску ўсіх беларускіх амбасадараў (40 асобаў) і выступае перад імі па пытаныні дачыненій з Эўропалязіям, ЗША і Расеяй. Людзям, якія хоць трохі знаёмыя з палітыкай і дыпламатыяй, павінна быць зразумела, што за гэтай фармальнаш зборкай схаваная галоўная мэта Лукашэнкі – дамагчыся зынешнепалітычнага забесцяччыння будучага рэфэрэндуму пра змены ў канстытуцыі, пра магчымасць прынансыце так званага "канстытуцыйнага акту" і пра трэці тэрмін прэзыдэнцтва.

У гэты-ж час таксама сакратар Цэнтрвыбаркаму Мікалай Лазавік засведчыў, што тэрміны дазваляюць правесыць рэфэрэндум адначасна з парламентскімі выбарамі, і што ўсё будзе залежаць ад Лукашэнкі. М. Лазавік тут-же пачаў верзію, што праўвалівыя вылучэнія назіральнікаў на выбары заставаюць няпэўнымі. Ён аўбінаваць у гэты няпэўнасці партыйныя і грамадскія арганізацыі й пайшоў ім удасканліць свае структуры, згодна закону пра выбары (быцьсама на ведама, што якраз гэтым супраціўляюцца "вертыкаль" Лукашэнкі), інакш "у кожным канкрэтным выпадку выбарчыя камісіі будуть на месцы прызначыць раціонны", – сказаў М. Лазавік. (Што робяць "на месцы" – ведама.) "Фактычнага назіранія, — сказаў на гэта Выкананчыя дырэктар Беларускага Гальсінскага камітэту А. Гулак, – на будзе."

Такім чынам, сталі відавочнымі бяс-спречнымі факты, пра якія я казаў паўгода таму ў артыкуле (звароце) "Байкот", працягнуўчы перамагаць систэму на ў лоб (дзе яна спактыкаваная ў фальсифікацыі), а ў ахбод – адмовіцца ад галасавання і тым самым падвесіць рэжыму на паветры, стварыць лепшыя ўмовы для барацьбы з узурпацыйнай уладой перад прэзыдэнцкімі выбарамі. Аднак "агітатары" працягнулі сваё, кілакі людзей на выбары. І восі 20 ліпеня сам Лукашэнка засведчыў, што збіраеца выкарыстаць выбары ў сваіх антыканстытуцыйных інтарэсах.

І што-ж ціпер, калі ўжо адкрыта ўсё выяўляецца? Што будуть казаць ціпер тыя "пяцёркі-плюс" дзе іншыя зазывалі ў выбарчую пастку? (Раней спасыяліся на тое, што рэфэрэндуму, маўляў, адначасна з выбарамі ня будзе.)

Зрэшты – адказ ведомы. Нічога ня стацьць казаць, будуць прадаўжаць сваё. Менавіта так паводзілі сябе "палатнікі-галадоўнікі" 21-га ліпеня. Яны ўсё ігнаравалі.

"Галадоўнае для нас – колькі людзей зьяўляюцца, – казаў журналістам радыё "Свабода" генэрал В. Фралоў. – Ёсьць такі палатнікі-галадоўнікі" 21-га ліпеня. Яны ўсё ігнаравалі. "Галадоўнае для нас – колькі людзей зьяўляюцца, – казаў журналістам радыё "Свабода" генэрал В. Фралоў. – Ёсьць такі палатнікі-галадоўнікі" 21-га ліпеня. Яны ўсё ігнаравалі.

"Мы плянуем на Бангалёры мітынг і канцэрт, — кажа іншы "палатны дэпутат" С. Скрапера, — жанчынам будуць даваць кветкі, дзешям – марозіві, балёнкі будзем надзымаваць..." "Аляксандар Рыгоравіч казаў, — паважліва пракаівае генэрал Фралоў, — што калі выйдуць 120 тысячаў, то ён сыйдзе ў адстайку. Вось мы й пасправаляем зрабіць, каб ён сыйдоў."

Чым скончыліся гэтыя інфантыльныя разважаныні – вядома. На плошчу Якуба Коласа прышло каля 150 чалавек (у аддзенім выпадку вэрсія міліцыі прадузвівая). Азяўэрлы АМАП (якога было больш за

Вось табе і "твой адказ систэме". Сто тысячай разоў – на адны граблі. Ну як тут не пакіць з сваёй "апазыцыі", не называць яе ласкава "отморозкамі". І чым больш ён будзе іх зневажаць, тым больш ім хоцца-адпоміць і "сказаць сваё слова на парламенцкіх выбарах", дзе іх зрадаўшо чакаюць. Так куещца чарговая "элегантная пераможа" рэжыму. Але калі-б толькі "недахол галавы" быў тут прычынаю! Гэта-такі "прагматыкі", што пэўна ведаюць, што пайшлі.

Звяртае на сябе ўвагу тое, што Лукашэнка дэйнічае "ыніцыя", прасталінейна і ўпэўнена. Масква дала яму 175 мільёнай доляраў на выбары ў рэфэрэндум і паабязала сваё "добра". Руская і нямецкая дыпламатыя мнона папрацавалі ў ягоную падтрымку з мяжою, у Эўропе. 8 ліпеня немцы нават алкілалі сваю крытычную рэзоляюць па Беларусі на Парламенцкай Асамблеі АБСЭ ў Эйнбургу і ўзэмамя заклікулі "зьдзелку" (як сказала "тытан" палітычнай думкі Ута Цапф) з адыхнымі прадстаўнікамі палаты Лукашэнкі.

Нямецчыны, і ад Масквы (ці дакладней, хто і дзея чаго іх выкарыстоўвае)? Ці ім ужо ўсё роўна – "былы-былія"?

Праўда такая, што ў бліжэйшыя час ніякіх выбары, рэфэрэндуму і юнікае галасаванне на выбарах выйграць немагчыма. Ісці супраць рэжыму ў лоб, на выбары – гэта значыць разбіць сабе лоб і спрыяць рэжыму ў ягонай перамозе. Змагацца трэба не ілбом, а тым, што ў ілбе – думкамі, ідзямы і кемлівасцю. Заклікі заходніх дараўшчыкі, якія не разбіраюцца ў беларускім жыцці, і патрабаванне ісці на выбары, как "надыбіць палітычны попыт" – сымехтвортныя, но не дзеляя воліць на выбары. Тым больш, калі ўсё прадыззначана, і для перамогі рэжыму патрэбна толькі забяспечыць прыход выбараў на галасаванне. Страна ад узделу ў такіх "выбарах" будзе велізарна, а набытак – нікчэмы, бо, вобразна кажучы, не існуе "воліць сымесі", ёсьць проста сымесі.

Байкот – гэта ўдар збоку. У цяперашніх беларускіх умовах гэта адзіны шанец для народа перамагчы аўтарытартызм, спаралізаваць рэжым, не дапусціць здачы Бе-

дэмантрантаў) па камандзе згары на-кінуўся на людзей. Зблізіў ярыштавалі каля 60-ці чалавек, прытым буйлікі калекцыі ў асноўным моладзь і падлеткі. Аднаму 17-гадовому падлетку падлеткі паламалі рэбры. Ён шпіталізаваны з разрывам касы (гэта ад біцці ўсімі). Яго чакае апрацоўка і магчымае калецва на ўсё жыццё.

Каля 500 асобаў сабралася на плошчы Бангалер. Выступалі выключна па-расейску, лёзунгі таксама па-расейску (і нават па-ангельску). Ні слова па-беларуску. Шкодная акцыя (і ў сваёй малалікасці, і сваёй абсурдам) – правалілася.

Назаўтра, 22 ліпеня, "дэпутаты-палатнікі" правалі прэс-канферэнцыю, дзе падсумавалі вынікі "акцыі", і не міргнушы вокаў, адзначылі, што акцыя "Твой адказ систэме" "удалася", і, на глядзячы на жорсткія дзеяніні ўлады, "прайшла паспяхова" і нават, што "падобныя вулічныя мэрапрыемстві" "будучы". (Дарчы, гэтая адкрытая ілжывасць пра відавочнае – характэрна рыса асабілівай мінтыльнасці, добрая вядомай яшчэ з практикі СССР.)

У час вайны за ахвяраванне салдатамі ў заведама пройгрышнай сітуацыі генэрала магчы адрэвіць пад трыбунал. Аднак тут – іншая справа, і ніхто пад трыбунал ня пойдзе, бо ўсё акцыя з абудоўхімаку па-разнавалася па тэхнілагіі стандартнай правакацыі.

Аналіз фактаў, якія я называў у пачатку, паказвае, што ў цяперашнім становішчы рэжым не дазваляе разыўвашаца нікім пратэстным падзеям, нікім зборкам людзей, шэсцьцю, мітынгам, дэмантранцыям. Мэтад – збіцьцё, здушэнне, разгон, бязлітасны судовы перасыль на пасяецыя, яшчэ большы страх на грамадзтве, каб не дапусціць перад выбарамі ўзброянага. Аднак "агітатары" падтрымліваюць людзей, падняцца на ўсе ўзброянага. Іх засядаць на плошчах і вуліцах, сядзяць на пасяецыях, падобнай, як у Бялградзе і Тбілісі. Тут рэжым адстуپае на будзі і пойдзе напралом. Ня трэба асабілівых высылькаў, каб кожнаму гэта зразумецца і зрабіць высыновы адносна тактыкі барацьбы.

Тыповая тактыка рэжыму ў гэтым выпадку – правакацыя (дзеяне запалохвання і апраудання рэпрэсіяў). Гэта значыць, каб людзі выйшлі на вуліцы, а потым іх разагнаць, збіцьці, пакалечыць, судзіць, абцяжыць штрафамі. Высыкі – відавочныя.

Тым часам агітаторы паклікаюць людзей "балёнкі надзымаваць" таксама хапае. Пасылья-ж разгону і збіцьця схопленыя, седзячыя ў арышце, кажучы, маўляў, нічога, мы яшчэ скажам сваё слова на парламенцкіх выбарах".

Камізм сітуацыі ў тым, што ўсё гэтыя "пяцёркі" і "плюсы", якіх за нямецкі кошт вазілі з ўзрэпейскіх асамблеях, так пераанілі сібе, што сталі абураца на Дойчланд, усочалі лямант і гвалт. І тады ёнэргічнай фрау Цапф (кіраўніца Рабочай групы АБСЭ ў Беларусі) глыбокадумна паведаміла: "Іх варта зразумець: гэта было зроблена дзяла іхнія-ж карысць, каб забяспечыць ім больш свабоды ў час правадынення выбараў" ("Белорусская газета", 2004, 19 ліпеня).

Вось гэта пэрла! І пасыля гэтага "агітатары", абыквётлі, што выцерпілі ногі, зноў працягніць кляпік на "справедливія выбары". Проста сорамна. Грошы, як кажучы, ня пахнучь, але шы-ж можна так апускацца, спадары прагматыкі (і перад кім!).

Цапфы, вікі, фіркі ўзкапісаныя Масква дзеля сваіх інтарэсаў штурхаюць свае беларускія крэатуры ісці на правадыненне выбараў. Краіна ўзкапісаныя на "справедливія выбары" ўзкапісаныя на "справедливія выбары". Проста сорамна. Грошы, як кажучы, ня пахнучь, але шы-ж можна так апускацца, спадары прагматыкі (і перад кім!).

Цапфы, вікі, фіркі ўзкапісаныя Масква дзеля сваіх інтарэсаў штурхаюць свае беларускія крэатуры ісці на правадыненне выбараў. Краіна ўзкапісаныя на "справедливія выбары" ўзкапісаныя на "справедливія выбары". Проста сорамна. Грошы, як кажучы, ня пахнучь, але шы-ж можна так апускацца, спадары прагматыкі (і перад кім!).

Ангельская газета "The Sunday Times" 8 жніўня апублікавала артыкул карэспандэнта Джастына Спarksа пра тое, як Расея асадзіла чарнобыльскую радыяцыйную на тэрыторыі Беларусі, штучна выклікаўшы дождж. Пра гэта распавеў брытанскі навуковец Ня-дзяўна беларускі ўрад выслалі яго з Беларусі за тое, што ён публічна распавеў пра вынікі сваіх дасьледаванняў на ўсё жыццё.

Ім гэта газета навуковца Алан Флаўэрс. Беларускі ўрад загадаў яму пакінучы Беларусь на працягу 48 гадзінай. Др. Флаўэрс даводзіць, што дзякуючы тэнзіяўгам, якія былі распрацаваны падчас "халоднай вайны" для вядзэння "кліматычнай вайны", калі Саветы марылі зынічны амэрыканскіх хлебных нівы, пасыла выхуку ў Чанобылі Расея змагла замяніць хмару разыўкі на дождж, каб гэтым выратаваць Москву ад чарнобыльскай радиацыйнай.

Др. Флаўэрс, прафэсар Кінгстонскага ўніверсітэту ў Ліндане, мнона верыць, што пра тых падзеі ведае нашмат больш людзей, але яны баяцца публічна выказаць. І траўні сёлета др. Флаўэрс прачытав лекцыю пра штучныя дожді. Праз неўкі час ён быў выкліканы ў міліцыйскі пастарунак, дзе афіцэр КГБ давёў яму прыказ пакінучы тэрыторыю Беларусі на працягу 48 гадзінай.

Свядкі, які ў туноч вяртаўся з вясельля дахаты, ён бачыў, як транспартны са-малёты лёталі з адкрытымі дзверыма над горадам у розных напрамках. Хуткі пасылька ўзкапісаныя на тэрыторыі Беларусі, штучна выхуку ў ўсё жыццё.

Ахвяры выхуку на чарнобыльскай атамнай станцыі былі адносна неяўлічы, 31 чалавек, у парадайнай з мільёнамі людзей, якія потым пасяялілі адрадыці. У некаторых мясцовасцях Беларусі захворвалі на рак шчытападобнай залозы павялічыліся на 1925%. Паводле дасьледаванняў Сусьевінай Арганізацыі Здароўя ўзрэвень захворванняў сярод беларускіх дзяцей будзе падвышана і надалей.

Др. Флаўэрс, прафэсар Кінгстонскага ўніверсітэту ў Ліндане, мнона верыць, што пра тых падзеі ведае нашмат больш людзей, але яны баяцца публічна выказаць. І траўні сёлета др. Флаўэрс прачытав лекцыю пра штучныя дожді. Праз неўкі час ён быў выкліканы ў міліцыйскі пастарунак, дзе афіцэр КГБ давёў яму прыказ пакінучы тэрыторыю Беларусі на працягу 48 гадзінай.

Падрыхтаваў С. БУДКЕВІЧ

Беларусь за месяц

Міністра спорту не пусцілі на Алімпіяду

За тыдзені да адкрыція Алімпійскіх гульняў Эўрапейскі звязъ распакоюсядзі заяву, у якой палітычны "абсалютава непрымальна" прысутніць міністра спорту і турызму Юрыя Сівакова ў Атэнах. У заяве зазначалася, што Эўразія вельмі закапочаны інфармацый пра то, што беларускую дэлегацыю мае ўзначальнічы чалавек — адзін з асноўных фігурантаў дакладу Парламэнцкай асамбліі Рады Эўропы (ПАРЭ) ад зынкненіях ведамых у Беларусі людзей — Юрыя Захаранкі, Віктара Ганчара, Анатоля Красоўскага, Зымітра Завадзкага. У той час Сівакоў быў міністрам унутраных справаў, і праваабаронцы, і сэм' зынкнных мяркуюць, што ён мае дачыненне да гэтых зынкненій.

Дакумент Эўразіязу быў прыняты як вынік рэзоляцыі ПАРЭ, прынятай у красавіку на падставе дакладу Хрыста-са Пургурыйдэса. Нагадаем, што ў рэзюмі ўзначалася, што Парламэнцкая асамблія лічыць "за ніяметагоднае мець якія-небудзь контакты з афіцыйнымі ўладамі Беларусі, а таксама дапускае ўдзел Беларусі ў міжнародных пагадненіях, пакуль ня будуть зробленыя крокі па расчыслеванні зынкненіяў людзей і пакаранні вінаватых ў гэтых злынчэнствах".

Сам Сівакоў называў наступствы заявы Эўразіязу сур'ёзным траўмой для сябе, прайшоўшы па ўзроўні рэзюмі і афіцыйнай зынкненіі. Але ў Атэнах не паляцёў. Зрэшты Эўразіязу паступіў вельмі гуманна. Сівакова малгі арыштаўшы наўпраст у аэропорце і этапаваць у Гаагу — Міжнародны трывнал, які разглядае справы кшталту сэрбскіх венчын злынчэнца. Не пусцілі на Алімпіяду таксама міністру спорту Зымібрэ і М'янмы. Там таксама пашучы ўзроўні пракаўкі па расчыслеванні зынкненіяў людзей і пакаранні вінаватых ў гэтых злынчэнствах".

Сам Сівакоў называў наступствы заявы Эўразіязу сур'ёзным траўмой для сябе, прайшоўшы па ўзроўні рэзюмі і афіцыйнай зынкненіі. Але ў Атэнах не паляцёў. Зрэшты Эўразіязу паступіў вельмі гуманна. Сівакова малгі арыштаўшы наўпраст у аэропорце і этапаваць у Гаагу — Міжнародны трывнал, які разглядае справы кшталту сэрбскіх венчын злынчэнца. Не пусцілі на Алімпіяду таксама міністру спорту Зымібрэ і М'янмы. Там таксама пашучы ўзроўні пракаўкі па расчыслеванні зынкненіяў людзей і пакаранні вінаватых ў гэтых злынчэнствах".

Між іншымі, на сайце найбліжнейшай беларускай спартовай газеты "Пресбол" 58% карыстальнікаў палітычныя рашэнні Эўразіязу наконт беларускага міністра спорту і турызму як правільнае. І толькі 25% выказаліся супраць такога рашэння.

Паўлічэнку ўзнагародзілі

Кіраунік спэцыяльнай брыгады Міністэрства ўнутраных справаў, падпалкоўнік Дзмітры Паўлічэнка атрымаў ордэн Рускай праваслаўнай царквы святога роўнастасльтнага князя Ўладзімера — за актыўную ўдзел ў будаўніцтве праваслаўнага храму на тэрыторыі вайсковай часткі. За Паўлічэнку хадайнічай кіраунік Беларускага экзархату мітраполіт Філіэрт. Нагадаем, што Паўлічэнка лічыцца не-парсыдным арганізатарам зынкненіяў апанентаў палітычнай рэжыму — Ганчара, Красоўскага, Завадзкага, Захаранкі.

Першая ластаўка

2 жніўня ў Беларусі была забароненая першая партыя. Вярхоўны суд, паводле пазову Міністэрства юстыцыі, прыняў рашэнне аб ліквідацыі Беларускай партыі працы, якая ўваходзіць у склад дэмакратичнай "Народнай кампітніці" ("5+1") і якія дырхильнай незалежнай прафсаюзаў. Партыю аўбінавацілі ў систэматычным парушэнні Грамадзянскага кодэксу, у прыватнасці, няяснасці з юрыдычным адносінам і яе структурой.

ЭГУ зачынілі

27 ліпеня міністар адукацыі Беларусі Аляксандар Радзікоў падпісаў загад аб анульванні ліцензіі Эўрапейскаму гуманітарнаму ўніверсітэту. Паводле чыноўнікай Міністэрства, адукацыя ў ЭГУ слабая і не адпавядае беларускім нормам. Між тым, паводле аптынінгу інтэрнэт-ресурсаў, універсітэт быў адным з найпрэстыжнейшых у СНД.

Нагадаем, што яшчэ ўзімку Міністэрства адукацыі паспрабавала адправіць ў адстаку рэктара, доктара філозофіі Анатоля Міхайлава. Але тады за рэктарата заступілася грамадзянская, студэнты ды паслы Эўразіязы. Потым, увесну, дуога не хацелі даваць універсітэту ліцензію.

21 ліпеня ЭГУ атрымаў дакумент, згодна з якім павінен быў выселіцца з будынку, у якім размяшчаўся. Будынак належыць усемагутнаму Кіраўніцтву спраў презыдэнта, якое і анульваў арэнду. І восі, зачынілі. Малакольскія акцыі студэнтаў у стадыі ні да чога не прывялі. Студэнтаў пераводзяць у іншыя ВНУ. У прыватнасці, 670 чалавек працягнуць адукацыю ў Беларускім дзяржаўным універсітэце. Рэшта — у Беларускім дзяржаўным універсітэце інфарматыкі і радыёэлектронікі.

Рэктар ЭГУ Анатоль Міхайлав падчас он-лайн канферэнцыі на "Раднё Свабода" заявіў пра мажлівасць працягі адукацыі студэнтаў у вышэйшых навучальных установах Нямеччыны, Польшчы, Балгарыі.

Флаўэрса выселялі

2 жніўня, паводле патрабавання беларускіх уладаў, Беларусь пакінуў грамадзянін Вялікай Брытаніі, супрацоўнік Кіngстанскага ўніверсітэту Алан Флаўэрс. Цягам найбліжэйшых пяці гадоў яму забаронены прыезд у Беларусь. Прычына выдалення — супрацоўніцтва Флаўэрса з беларускім недзяржаўнымі грамадзкімі арганізацыямі.

Перадвыбарчыя навіны

У Беларусі скончылася першы этап кампаніі па выбарах у парламэнт — фарміраванні акруговых камісій.

З дэмакратычных партый, што падтрымліваюць кааліцыю "+5+", найбольшае прадстаўніцтва ў Партыі камуністаў Беларусі — 19 чалавек. Аб'яднаная грамадзянская партыя высунула 91 прадстаўніка, але ў "фінале" трапілі толькі 5. Беларускія сацыял-дэмакратычныя партыі "Народная грамада" з 80 чалавек праўляла ў склад камісіі 2 чалавекі, БНФ 6 з 78. Менавіта камісія будуць займацца рэгістрацыяй кандыдатаў — вырашач, каго звязыкі каго пакінучь на дыстанцыі.

Тым часам Цэнтравыбарамкам зрабіў рэгістрацію 555 ініцыятыўных групаў кандыдатаў у дэпутаты. 74 прэтэндентам адмовілі ў рэгістрацыі. Сярод іх — народнай артыстыці Беларусі Зінайдзе Бандарэнцы і праваабаронцы Валеру Шчукіну. Найбóльш ініцыятыўных груп зарэгістравалі сibры Аб'яднанай грамадзянскай партыі — 51, "Народная грамада" — 35, Партыі БНФ — 32. Кандыдатаў будуць таксама вылучацца і да партыі, зvezды якіх пачынаюць пра канцы жніўня.

Створаны новы рух

20 жніўня ў Менску было заключана пагадненне аб каардынациі дзе-

янінай падчас парламэнцікіх выбараў паміж трьмай кааліцыямі — Эўрапейскай кааліцыі "Свабодная Беларусь" (куды ўваходзіць сibры БСДП "Народная Грамада", Хартыя'97, страйкам прадпрымальнікаў і інш.), дэпутацкай групой "Рэспубліка" і моладзевай кааліцыі "Маладая Беларусь" (што складаеца з сibраў "Маладога фронту" і "зуброў"). Паводле слоў лідэра БСДП (НГ) Міколы Статкевіча, прадстаўнікі гэтых трох кааліці будуть каардынаваць свае выбарчыя кампаніі, арганізоўваць агульнае наізранніе за выбарамі, а таксама сфарміруюць адзінай сibі кандыдатаў па выбарчых акругах.

Тым часам у шэрагі БСДП уступіў адзін з лідзэрў парламэнцкай групы "Рэспубліка" генэрал Валер Фралоў.

Гайдукевіч іде ў прэзыдэнты

21 жніўня ў Менску прайшоў з'езд падпрызвідніцкай Ліберальная дэмакратычнай партыі. З'езд вылучыў сваёго лідэра Сяргея Гайдукевіча кандыдатам у прэзыдэнты на выбарах 2006 году. Гайдукевіч ужо ўдзельнічаў у выбарах 2001 году і набраў 2,5 працэнты галасоў. Тады злія языki казалі, што ягонае вылучэнне было інспектавана Адміністрацыяй прэзыдэнта. Для большай "дэмакратычнай сутніці" "Народнай кааліцыі" выбараў.

Што да ўдзела ў парламэнцікіх выбарах, то ЛДП паспрабуе выставіць сваіх кандыдатаў ва ўсіх 110 акругах. І сваёй голаўной задачай бачыць растлумачэнніе людзям "антынароднай сутніці" "Народнай кааліцыі" +5+".

Навіны выжыванья

У жніўні беларускі ўрад зацвердзіў новы памер пражытачнага мінімуму ў сярэднім на душу насельніцтва. Ягоная велічыня разлічваецца ў цэнтрах чэрвеня.

Цяпер новы сярэдні бюджет пражытачнага мінімуму на месец складае 128 тысяч 390 рублёў (58,5 амэрыканскага далаля). Для пракацэльнага насельніцтва — 137 тысяч 510 рублёў (\$63,6), для пэнсіянеру — 110 тысяч 590 рублёў (\$51,2), для студэнта — 103 тысяч 180 рублёў (\$47,8).

Таксама ў Беларусі былі павялічаны памеры далалямогі сем'ям, што выховаюць дзяцей.

Аднаразовая дапамога пры нараджэнні ізіці цяпер складае 256 тысяч 780 рублёў (\$119), дапамога маці па долядзіце дзіцячай ва ўзросце да трох гадоў складае 83 тысячи 450 рублёў у месцы (\$38,6), старэйшым за тро гады — 38 тысячи 520 рублёў (\$17,8).

У ліпені сярэднія налічаныя зарплаты работнікаў у Беларусі складаюць 367 тысяч 141 рубель (каля \$170). У чэрвені яна складае 355 тыс. 230 рублёў. Сярэднія налічаныя заробак рабочых і службожыццаў у ліпені склаў 380 тыс. 33 рублі (\$176). Відавочна, што реальны заробак крыху меншы.

На Палесці злавілі піранью

У возеры Белае, што ў Бярозаўскім раёне на Берасцейшчыне, рыбак Мікола Шуст злавіў незвычайную рыбу. Ягоная калегі доўга разглядвалі рыбіну, гартали і падвядзілі да выяснову, што трапілася самая звычайная пірання, якая традыцыйна жыве ў Паўднёвай Амерыцы. Іхтыёлагі мяркуюць, што выплыўшы ў возера ў цэпллюбівую рыбку з акварыюму.

Уласны карэспандэнт

Браць удзел у выбарах ці байкатаваць?

Выбары ў беларускую Палату прадстаўніцтва (або "палатку", як яе трапна называе апазыцыя) адбудуцца 17 кастрычніка г. г. Гарачае пытанье сёньняшняга дні: ісці на выбары ці байкатаваць іх? Ты, хто за байкот (байкотаўцы) аўбінаўчаваць тых, хто збіраецца браць удзел (удзельнікаў), ледзь ня ў нацыянальной здрадзе, у каліябарантстве з рэжымам. Тым часам як у адрас байкотаўчай гучыце паблажліва з супрацілжнага боку: "наўгуроўныя раманткі". Але і першая, і другая ведаюць аднолькава добра, што, агульна мяркуючы, выбараў будуть будучы сфальсифікаваныя. З гледзішча на разуменне ўбачнине ў гвалту над дэмакратычнымі пракацэлямі. Гэта пытанне ўзяло падыходзе да галоўнага палітычнага пытання: як дэмакратычны дзяржавы Захаду будуть у далейшым ставіцца да менскіх Палаты Прадстаўніцтва, будзе яна для іх легітімнымі парламентамі, ці толькі беззгалаўца прыладаю ў руках "апошняга дыктатара Эўропы"?

Выбары — падзея кароткотравалая. Трэба глядзець наперад на ўесь чатырохгадовы перыяд, на прайаціўшыя якога будзе ісціваць "палатку". Мэтаю апазыцыі павінна быць: паказаць, што пры сучасных палітычных рэжымах, справядліві і празрыстая выбары — рэч немагчыма. Але чым довары тут больш пераканальныя — слова байкотаўчай ці факты ўдзельнікаў, якія навочна прадманістралі, што дэмакратыя ў РБ і на пахне?

Эўрапейскі звяз вельмі марудні прыходзіцца да перакананьня, што лукашэнкаўскі рэжым нерфармабельны, што ён не дапусціць нікага паслаблення гвалту над апазыцыяй, над ніяўрадавымі арганізацыямі ды незалежнымі сродкамі масавай інфармацыі. Запас цярпільсці ў заходніх эўрапейцаў у дзяяніні на (амаль здрадніцкіх) пагадненіях з афіцыйнымі дэлегатызациі выбрачага пракацэсу ў Беларусі. Эўрапейцам, хочам мы гэта гіці ці не, траба даказаць яшчэ 1 ўзімку на фактах, што Лукашэнка на супсткі ня пойдзе. І выбары ў "палатку" — толькі чарговая нагода паказаць на канкрэтных прыкладах, што гэта так. У абліччы такога (мы кажам, наўгуроўнага) спадзявання заходніх эўрапейцаў на мэтамарфозу лукашэнкаўскага рэжыму ўдзельнікаў зробіць больш, чым байкотаўцы. Бóй байкотаўчай — толькі слова, тым часам як ўдзельнікаўчай — канкрэтны факты.

Галоўнаму мэтаю апазыцыі павінна не прызнаныне заходнімі дзяржавамі легітімнасці новае "палаткі". І калі такое непрызнаньне настане, дык куды большая заслу́га ў гэтым будзе належыць той частцы апазыцыі, што брала ўдзел у выбарах.

Удзел у выбарах, апрача ўсяго іншага, дае магчымасць апазыцыі настаўленым кандыдатам і тыми выбары, што падтрымліваюць іх, набываць практычныя навыкі праводзіць выбарчу кампанію, знаёміцца з канкрэтнымі вымогамі гэлага складанага пракацэсу, пабачыць сэнс у пачынанні з малага, вучыць выбараўці крэтычна ўзважваць альтэрнатывы. Выбарчая кампанія — гэта школа палітычнай працы. Дык хто больш выйграе — той, хто ходзіць у школу, ці той, хто стаіць ля ўваходу з закліком "Байкот!"

Апрача ўсяго іншага, партыя, якая ставіць стаўку толькі на байкот, заганяе сябе ў тупік на выпадак прэзыдэнцікіх выбараў. Бóй калі казаць, што няма сэнса балатаваць ў выбарах, бо загадзе ведама, што вынікі будуть сфальсифікаваныя, дык у моі лёгкі і ў прэзыдэнцікіх выбараў на трэба ўдзельніцаць, бо рэжым застаецца той-же і пагроза фальсифікаваць будзе тая самая.

Янка ЗАПРУДНІК

Сёлета ў мясцовай газэце флярыдзкага гораду Норт Порт быў надрукаваны артыкул пра ведамага дзеяча беларускіх эміграцыі, былога Старышню Рады Беларускай Народнай Рэспублікі шаноўнага доктара Язэпа Сажыча. Прапаноўвае вашай узвеzie нязначна скарочаны пераклад гэтага артыкулу.

Саюз у 1941 годзе, Сажыч быў арыштаваны савецкімі вайсковімі ўладамі. Ён здолеў уцягчы іноноземца, але ведаў, што я можа вярнуцца дахаты, бо там яшчэ быў камуністы. "Гэта было не бясыпечна ісці дахаты, таму што я быў польскім афіцэрам", - сказаў Сажыч.

Ён далучыўся да Украінскага падпольнага войска, таму што не хацеў ваяваць за камуністы.

"Мы ваявалі за нашую свабоду", - сказаў Сажыч.

Малады афіцэр вярнуўся ў Беларусь у 1942 годзе, атрымаў званыне маёра і стаў кіраўніком у школе афіцэрш.

Пасля вайны ён паступіў ва ўніверсітэт горада Марбургу ў Нямеччыне, дзе атрымаў адукцыю доктара мэдыцыны.

Сажыч пераехаў у Злучаныя Штаты ў 1950 годзе і атрымаў

мэдыцынскі лайсэнс на глядзячы на моўны бар'ер. "Гэта было цяжка, ба я ня ведаў мовы" - сказаў Сажыч, які ведае немецкую, польскую, расейскую, украінскую і трошкі латыну. "Веданыне немецкай дапамагло мне вывучаць ангельскую. А веданыне латынскай дапамагло з мэдыцынскай тэрміналёгіяй." Здаўшы іспыты ён працаў анатэзэйлягам на працягу 25 гадоў.

Ды яму было ўжо 44 гады, а жонкы 40. У іх нарадзіўся сын Язэп, малодшы. І яны называлі яго "цуда-хлопчыкам".

Сажыч паслаў яго ў мэдычную школу, але сын сказаў, што хоча быць "лекарам душаў". Цяпер ён сцявар.

Сажыч вельмі ганарыща сваім дзецемі. Ягоная дачка сказала, што яна вельмі ганарыща сваім бацькам: "Ён заўсёды моцні ўпльываў на жыхы ўсіх нас", - сказала Гелена.

Біографія Сажыча звязалася ў книзе "Гісторычныя слоўнік Беларусі". Ён быў Старышнём Рады

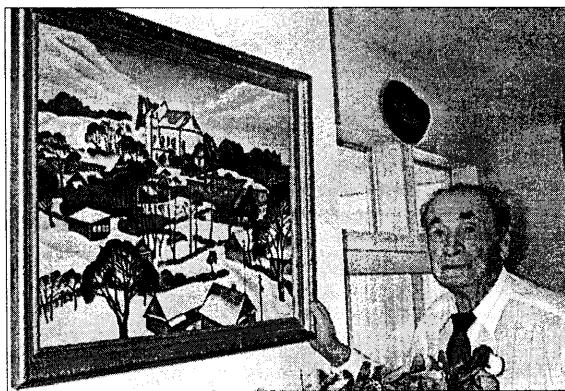
Ад палоннага да доктара: гісторыя жыцьця аднаго чалавека

Язэп Сажыч, 87, з Норт Порту звязаўся зі сваім "вялікім ўчёкі" два разы. Ён узделіўся ў франтавых баёхах супраць немцаў у 1939 годзе. Змагаўся на працягу двух тыдняў, пакуль ня быў паранены ў палон.

14 верасня 1939 году Сажыч, польскі афіцэр з Беларусі быў дастаўлены немцаў у турэмны шпіталь. Сажыч сказаў, што прынялі яго і лячылі раны добара. На шчасце ахова там была спасная. Ён збегаў з турэмнага шпітала і прабраўся на Украіну, дзе паступіў ў Львоўскі юніверсітэт, каб працягнучы адукацыю.

"Пасля вайны ён раненінья я здолеў гэта зрабіць", - сказаў Сажыч. "Я дзякую Бога за гэта."

Калі немцы напалі на Савецкі



Сажыч пераехаў у Норт Порт каля 15 гадоў таму, калі быў падаваны ўкраінскімі кандамінумамі. Там ён жыў першыя чатыры гады.

20 гадоў, як ён ужо на пенсіі, і 25, як аўдэвей. Ягоная жонка Барбара памерла ад раку, калі ёй было трошкі больш за 50.

Калі Сажыч і ягоная жонка прыехаў ў ЗША, іхнія дачы Гелене была 12 гадоў. Сажыч памятае, як ягонай жонкі маці прыяджала да іх з Польшчы і пажадала им яшчэ мечь сына. Ён пасмыяўся тады, але ў хуткім часе жонка "нечакана" зазяжала. Гэта турбавала яго, бо та-

беларускай Народнай Рэспублікі ў выгнанні і ганаровым старышнём Згуртаваныя Беларускіх Ветэранаў.

Сажыч меў магчымасць пападарожніца па сувесце. Наведаў і Беларусі ў 1993 годзе, дзе быў ганаровым госьцем і сустракаўся з многімі палітычнымі дзеячамі.

"Я не такі здольны, як вязучы", - сказаў Сажыч. "Я моцна веру ў наканаваныне. І гэта было маё наканаваныне."

На здымку: доктар Язэп Сажыч ля карціны з выявай роднага гораду.

Індэйцы вачыма беларусаў

Адзін з ведамых беларускіх амэрыканцаў падаў нам звязаўца прараз вашу газету да ўсіх, хто можа падвадаміць любыя факты з галіны беларуска-індэйскіх контактав, уключаючы простыя выказваныні адносінай да тых ці іншых бакоў жыцьця індэйца.

Падведамлем якія факты пра Беларуска-індэйскае Таварыства, Інфармацыйна-дарадчы цэнтар для ўсіх, хто хоча больш прачытаць пра індэйцаў на беларускай і іншых мовах, выбраўшы найбольш беларуска-арыентаваны індэйскія контакты, але найперш для тых, хто шукае новае і нестандарцнае ў міжнацыянальных адносінах.

ПРАДМОВА: БЕЛАРУСКА-ИНДЕЙСКАЯ ДАСЬЛЕДЧАЯ ІНІЦЫЯТЫВА ПА РАКУ

(Belarusian - American Indian Cancer Research Initiative)

Зарас, у гэты момант, многія разумныя людзі, у т. л. сibры БІТ, працягваюць курыцы, на глядзячы на шматлікія сведчаныні і напаміні, што гэта простыя шляхі да рака лёткага. Яго мы, Беларуска-індэйская дасьследчая ініцыятыва па раку, ужо даваміліся называць "індэйскую хваробаю": індэйцы, якія курылі тысічы гадоў, верагодна, становіліся ахвярамі гэтай хваробы часцей, чым "дакалумбавая" народы Старога Свету. Калі перафразаваць Вайна Дэлорью-малодшага, "індэйцы памерлі за свае грахі", бо стымуліяцыя нікаінам - "грах", а прарапона "лолыкі міру" - "трагічная недарачнасць". Цяпер узровень захвораньня і сымптоматыкі ад рака ў індэйцаў самы высокі сярод амэрыканскіх меншасці, і гэты ўзровень быў-бы яшчэ больш сумны, калі-бы яны не жылі ў адной з найбагацейшых краінаў, якія не шкадзе грошай на ахову здароўя карэнных жыхароў. Дэтальнэе парапаньне таго, як хварюць, лечацца і паміраюць ад раку ў Індэйскай Амерыцы й Беларусі, паказвае, што Беларусь - не самая разъвітая рэзэрвация. Але рэзэрвациі павінны разъвівацца, каб дасягнучь адной з усім съвестам працягласці ў якасці жыцьця.

СТВАРЭННЫНЕ

Беларуска-індэйскае таварыства было створанае 3 студзеня 1987 году дзякуючы знаёмству і пагадчанью двух гомельскіх індэйцаў, адзін з якіх зацікавіўся індэйцамі ў канцы 60-х, другі - у сярэдзіне 70-х гадоў.

СЯБРЫ

Колькасць сяброў БІТ ніколі не перавышала 50 чалавек, і, нажаль, гэта ініцыятыва так і засталася "гомельскаю". Найболыш "разъвітая" (узровень "матар'яльнай культуры") менскія індэйцаў на выказалі шкавасці ні да беларусізаціі, ні да палітызацыі таварыства. Тым ня менш, сярод быльш і (фармальна) цяграшніх сяброў былі такія, што ўнеслы вельмі важкі ўнёсак у стварэнне бібліятэкі ў архіве БІТ - голаднага, што мы маєм. У Таварыства ўступілі якіясь індэйскага падходжання, што жывуць у Канадзе і ЗША.

ГІСТОРЫЯ БІТ

Дасягненні БІТ можна-б было вельмі дакладна і поўна пералічыць, бо ўсё, што тычыцца індэйніцкай дзейнасці і ўніформы, мы заўсёды імкніміся дакументаваць дакладна і поўна. Але мы ня лічым неабходны пісаць гісторыю БІТ у той час, як трэба працягваць праграмы, якія упłyваюць на реальнае жыцьцё людзей, перш за ўсё на іх выжываньне.

СЭНС

Найважлікшы "сэнс існаванія" БІТ заключаецца ў том, што мы паступова "індэйнізавалі" Беларусь: тысічы людзей звязаўнілі большу увагу на індэйцаў, на малавядомыя аспекты іхняга жыцьця. Дагэтуль распаўся доказаваць памылковасць ўзўлененія пра індэйцаў як пра штосыці "дзіцячэ". Мы стараліся ў спакойнай, стрыманай манеры паказаць, што гісторыю і сучаснасць індэйцаў складаюць зусім не "інфантыльны" проблемы, і што ў іх можна наўчыцца большшаму, чым прынята лічыць. Многія публікацыі пра індэйскія "прыярэтыты" звязаліся ў беларускім і замежным друку менавіта дзякуючы актыўнай прысутнасці БІТ.

НАШЫЯ ПУБЛІКАЦЫИ

Мы ня можам сказаць, што надрукавалі шмат артыкулаў у прэсе. Тым не менш, гэта даволі паказальны ўзоры. Іх тэматычны й геаграфічны дыяпазон - "ад Аляксі да Вонгненай Зямлі".

НАШ БЮЛЕТЭНЬ

Практична ўесь час мы рабілі інфармацыйны блюлётэн БІТ. Гэта быў машиналістычны або кам'ютарны "выданын", але нельга сказаць, што на іх нельга спасылацца. Цяпер мы імкніміся ствараць наш бюлётэн (пад

назваю "Весьнік Беларуска-Індэйскага Таварыства") як "назапашвальнік" інфармацыі па сэрыях (ключавыя слова) і злілікіем падпісвашца на яго, абязцаючы якасць і апэратуру. Ангельскамоўны "Belarusian - American Indian Society Newsletter" разычаны на папулярызацыю найбліжэйших і цікавых звестак па беларуска-індэйскіх сувязях.

ГІСТОРЫЯ БЕЛАРУСКА-ИНДЕЙСКІХ СУВЯЗЯЎ

Яна афармляеща ў манаграфію і "Беларуска-індэйскую энцыклапедію", якія базуючы на "Беларуска-індэйскай бібліографіі" (скразнай фіксацыі беларуска-індэйскіх фактаў) у крыніцах на любых мовах).

КАРЭСПАНДЕНЦЫЯ І ЭЛЕКТРОННАЯ ПЕРАПІСКА

Мы ганарымся значаю колькасцю пасланьняў і інфармацыйных дароў ад прадстаўнікоў самых розных карэнных народоў Амэрыкі. Пералік іх быў-бы вялікі і ўражваў бы разнастайнасцю "пламёнай", занятымі асабістых дасягненняў нашых карэспандэнтаў. Нажаль, нашая беларуска-амэрыканскай перапісікі заўсёды была вельмі сціплай, хоць ўсё адказы ад беларусаў - наўялікшай каштоўнасцю.

ДАВЕДКІ ПРА БІТ НА АНГЕЛЬСКАЙ МОВЕ

Ангельскамоўная інфармацыя пра БІТ, якая-б была карысна для беларусаў і нашчадкі беларусаў, што не валодаюць беларускай моваю, найбліжшы прысутнічае ў нашай перапісікі, але большшая частка яшчэ не пераведзеная ў кампютарныя файлы.

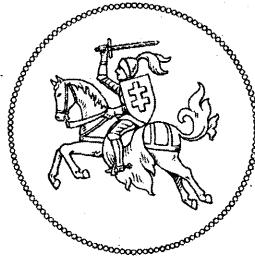
СПАДЗЯВАНЫ

Мы спадзяёмся, што лісты ад беларусаў з Амэрыкі ў іншых далёкіх краёў папоўняць скарыніцу беларуска-індэйскай інфармацыі - на беларускай і на любых іншых мовах. Прымем усё з удзячнасцю.

Алесь СІМАКОЎ

выканаўчы сакратар БІТ

Belarusian - American Indian Society
P.O. Box 114, Gomel 246049, BELARUS
E-mail: baicri@nativeweb.net



Весткі й Паведамлены

нью ёркаўскага аддзелу Беларуска-Амэрыканскага Задзіночаньня

Viestki j Paviedamleni

Belarusian American Association, Inc.

✉ 166-34 Gothic Drive, Jamaica, N.Y. 11432 Сусветнае сেціва: www.baza-belarus.org №9 (464)

Беларусь - фарпост на Усходзе

Уводзіны. Гісторычны агляд

На працягу ўсей гісторыі, да канца XVIII стагодзьдзя Беларусь была шытом Эўропы на Усходзе. У XIII стагодзьдзі адбылося аб'яднанне беларускіх славянскіх княстваў у магутную дзяржаву - Вялікое Княства Літоўскае (ВКЛ) альбо Літва (па назве цэнтральнага славянскага племя, чые князі ініцыявалі аб'яднанне беларускіх земляў). Вялікое Княства спыніла мангольскую агресію ў Эўропу і паклала мяжу імперыі Чынгіз-хана. Барацьба з Усходам (спачатку з Залатую Ардою, а потым з Масквой) не спынялася ўвесь час. Па мяжы паміж Вялікім Княствам Літоўскім і Маскоўска практывіла лінію супроцьстаяння розных палітычных систэм, розных цывілізацый і розных сьветаў - дэмакратычнага, культурнага єўрапейскага і дэспатычнага, тыранічнага ўсходу.

У канцы XVI стагодзьдзя Вялікое Княства Літоўскае ўтварае з Польшчай "саюз двух народоў" - "Рэспубліку" (Реч Паспалітую). У канцы XVIII стагодзьдзя Реч Паспалітая была ліквідавана трима імперыямі: Расейскаю, Пруска-нямецкаю і Аўстрыйскаю. Землі Беларусі (ВКЛ) анексавала Расея.

Тэрмін Беларусь (умоўная назва ўсходніх беларускіх тэрыторый) мае позынне паходжанне, замацаваўшы ў вініку расейскай акупацийнай палітыкі вынішчэння ўсяго беларускага (забароны назывы Беларусь і т.п.) і пад уплывам - беларускага нацыянальна-культурнага і палітычнага руху, які легалізаваў і распашоўся з гэтую назыву на ўвесь народ, і ў 1918 годзе прывёў да ўтварэння незалежнай Беларускай Народнай Рэспублікі (БНР) у межах этнічнага рассялення беларусаў (ВКЛ без Жамойці).

У гэты-ж час дзяржаўную незалежнасць аб'явіла былая Жамойць (далучаная балцкай часткай ВКЛ) і стала ў Коўне (Каўнасе), якая называлася "Летувой" альбо "Літоўской рэспублікай". Адсюль (ад перанавання этнасаў і дзяржаваў) пачалася тэрміналагічна і гісторычна блытаніна і, што найгорш, - маніпулятарства.

Беларускую Народную Рэспубліку акупавала ў канцы 1918 году бальшавіцкая Расея. У вініку расейска-польскай вайны (1919-1921 гг.) Беларуская Народная Рэспубліка была падзеленая акупантамі. Захоўнююча частку Беларусі са сталіцай Вільнія забрала Польша, ус-

ходнюю - савецкая Расея.

З пачаткам 2-й Сусветнай вайны ѹ акупаций савецкай Расея заходніяй Беларусі Сталін мэтанакіравана аддаў Летуве сталіцу Беларусі Вільню ўзмен з ўвядзенне на тэрыторыю Летуве савецкага войска. Увёўши войска, Сталін акупаваў Летуву, але Вільні і надалей засталася ў ўлада засядалася ў руках савецкай Летуве.

Пры зменшэнні добрых адносін беларуская сталіца Вільні і Віленщына, якая засталіся ў Летуве, ёсьць галоўнай крыніцай скрытага напружанасці паміж беларусамі і летувісамі. Беларуская дзяржава ня можа нармальна функцыянуваць без сваёй гісторычнай і культурнай сталіцы ѹ ніколі не пагодзіша зь яе старатам. Тым часам маладое пакаленне летувісau ужо лічыць Вільню сваёю.

У 1990 годзе ад імя Вярхоўнага Савету Беларускай ССР было выстаўлене патрабаванне (падпісане Старшынёй Вярхоўнага Савета М. Дзямінцем) да кіраўніцтва Летувіскай ССР вырнуць Беларусі Вільню ў выпадку выхаду Летувы са складу Савецкага Саюзу. Аднак тое патрабаванне было інсіпіравана Москвою, каб захаваць ССР ад распаду. Пра вяртанне Беларусі ёсць сталіцы Вільні ў Крамлі ніхто ня думаў. Хацелі выкарыстоўць беларусаў у сваёй імперскай палітыцы. Таму Беларускі Народны Фронт "Адраджэнне", разумеючы правакацыйны крамлёўскі характар гэтага дакумента, не падтрымала яго.

Прыніўшы патрабаваны з боку БССР былі выстаўлены ў 1937 годзе Расеі ѹ вяртаныні беларускага гораду Смаленску і беларускіх тэрыторый Смаленскай, Бранскай і часткі Пскоўскай вобласці, забраных у Беларусі расейскімі бальшавікамі яшчэ ў пачатку 20-га гаду.

У 1990 годзе дэлегация депутатата БНФ Вярхоўнага Савету БССР вяла перамовы з дэпутатамі Вярхоўнага Савету Расеі ѹ кіраўніцтвам Смаленскай вобласці ѹ вяртаныні Смаленска і Смаленшчыны Беларусі.

Прычына такіх паводзінай Кебіча заключалася ў тым, што вечарам яму пазваніў з Москвы Ельцын і ў грубай форме запатрабаваў спыніць канфэрэнцыю. Кебіч падпірадковаўся, як умей.

У працяг плянай БЧС у Бела-

рускім Народным Фронце была распрацаваная праектная прапанова аб пабудове Балтыйска-Чарнаморскага нафтавага калектару. Дасягнутая падтрымка Украіны ѹ Лятвіі. У 1993 годзе, вярнуўшыся з Менску пасыль чарговай канферэнцыі па нафтавым калектары, бясыедна зынік, разам з праектнымі дакументамі па Калектару, намеснік старшыні Народнага Руху Украіны Сяргей Байчышын. Расея выступала ярасна і нэрвова супраць ідзе БЧС і Балтыйска-Чарнаморскага нафтавага калек-

тару.

З сярэдзіны 1992 году пачынаеца пранікненне агентуры расейскага КГБ ва ўсе структуры ѹлады Беларусь. У непасрэдную залежнасць ад іх трапляе прэм'ер Кебіч, які робіцца выкаунаўцам іхніх палітыкі. Менавіта расейскі КГБ курыраваў у 1994 годзе выбарчую прэзыдэнцкую кампанію адначасна двух сваіх стаўленынікаў - В. Кебіча і А. Лукашэнкі - і, маніпулюючы, прывёў да ўлады Лукашэнку. Аднонасна дэмакратычны перыяд на Беларусі скончыўся.

Рэжым

Рэжым Лукашэнкі ѹ Беларусі - эта ёсьць унутраная акупация краіны расейскімі спэцслужбамі, зядзельненая шляхам выкарыстання дэмакратычнага мэнажнізму выбараў, структураў ѹлады й прысутнасці ѹ кіраваныні краіну старой савецкай наэнкліптуры. Ключавыя пазыцыі ѹ кіраўніцтве Беларусі захапілі расейскі КГБ. Палітыка акупаныйнага рэжыму - антыбеларуская. Яна накіраваная на задушынне беларускіх незалежніціх дэмакратычных сілаў і на падрэйту культурна-нацыянальнага існавання беларускай нацыі. (Зачыненыя беларускія школы, газеты, часопісы, радыё на беларускай мове, сплленыя беларускія падручнікі для школаў, адываеца грубая русіфікацыя і рэпрэсіі супраць беларусаў, асабліва моладзі.)

Мэтэ антыбеларускай палітыкі прамаскоўскага рэжыму - зынішчыць асновы нацыянальна-культурнага жыцця беларускага народа, укараниці і пашырыць упływy Расеі ѹ Беларусь на ўсіх сферах існавання, падрыхтаваць Беларусь да інкарпацыі ў Расею.

Першаснай палітычнай зада-

Працяг на бач.

Наступны сход

нью ёркаўскага аддзелу БАЗА адбудзеца 11 верасня 2004 г. ў залі Фундацыі імя П. Крэчэўскага па адрасу:

166-34 GOTHIC DR., JAMAICA

Даезд цягніком падземкі F да прыпынку 169th St. Прайсіцы потым ад станцыі два блёкі на поўнач да скрыжаваньня 167 Street i Gothic Drive, дзе на ўскрыжаваньні знаходзіцца будынак Фундацыі.

Даезд аўтам з Брукліну і Манхэтану па Grand Central Parkway да звязку Parsons Blvd, тады па сэрвіс роуд да 168 Street i па ёй звязануць управа каля будынку школы, на Gothic Drive звязануць зноў направа. На скрыжаваньні Gothic Drive i 167 Street стаіць будынак Фундацыі, які можна лёгка казнаць па бел-чырвона-белым сцягу ля дзвіярэй.

Запрашаем сяброў аддзелу і ўсіх зацікаўленых.

Уплаты ѹ аддзел дасылайце скарбніку на адрас:

**Valeri Dvornik
172 Millspring Rd.
Manhasset, N.Y. 11030**

Чэкі выпісвайце на Belarusian American Association.

Рух за дэмакратию і незалежнасць

19 кастрычніка 1988 года быў створаны Беларускі Народны Фронт "Адраджэнне" (БНФ). Галоўная палітычная задача Фронту - дэмакратыя і незалежнасць Беларусі. Гэтыя задачы

Творчасць нашых чытачоў

Чытаю кожны нумар Вашай газэты, якую дасылае мне зямляк сп. Кастусь Акула, і кожны раз адзначаю для сябе, што для людзей, якія жывуць з радзімай ў душы, не бывае далёкіх вёрстай, межай, ажянаў... Навіны ў "беларусе" падаюца так, нібы Вы ўсе жывяце, працуце тут і ўсё ведаеце, што адбываеца. А адбываеца шмат. Але хочаца большага. Кожны з нас, як можа, гэтая большая набліжае.

Удзяне Вам, што друкуеце мae матар'яны. Яны, на мой погляд, дапаўняюць агульны партрэт жыцця беларусаў. Ямагу на есьці, на спаць, а вось на думаку, не перажываце, не пісаць не магу. Таму дасылаю Вам яшчэ адзін матар'ял, які прашу надрукаваць. А напісаны ён з нағоды нядахніх падзеяў, калі нашыя суседзі, краіны Балты і Польша стала пайнаўпраўнымі сябрамі Эўрапейскага Звязу, а мы, беларусы, зноў засталіся на задворках гісторыі. Як надоўга – невядома. Спадзімся, што ў нашых намаганнях далучыцца да цывілізацыі дапаможа таяж суседка Польша, якая стане пасярэдніцай і правадніцай нашых ідэяў і плянай. Словы, у якое ўкладзена душа аўтара, здольнае разбудзіць, паказаць шлях, павесці па ім наперад. Спадзяюся, што мой верш спадабаецца як беларусам замежа, так і беларусам у Беларусі, калі яны зможуць прачыгтаць Вашу газету.

Пра ўчора і сёньня, але найперш пра сучасную Польшу гэты верш.

Быў час: жыў адной мы хатай,
Савецкай, хілай і гнілой,
І не свабодна й не багата,
З праблемна-хварой галавой.
Ідеалёгія за "маці"
Была тады і нам і Вам.
І не знайсці спакою ў хаце
Ні спадарам і не панам.
Хто як хацей распараджайся
І сваю волю дыктаваў.
Рабом паяля на съвет зьяўляўся,
І беларус рабом стагнаў.
Урэшце лопнула цярпенне:
Радзіўся салідарны рух –
Нацыянальнае збавенне,
Што ўзгадавала польскі дух.
Шырокім крокам за прагрэсам
Наперад рушыў Пан Палік,
А мы ў ранейшым блудзім лесе
Нібы съялпое немяяўля.
У Польшчы дыхае свабода,
Там працісці дабрабы,
Урад працуе для народа,
Грамадзіства ўжо – не інвалід.
На змены здольна, на реформы,

Інавацыйны падыход.
Там дэмакратыя ўжо норма,
Там гаспадарыць увесь народ.
А разбіўшы ў кожнай сферы
Заўжды стабільнасць залог.
Надзея аснова і даверу
Да выбраных шляху-дарог.
Курс Польшчы сёньня ў Эўропу,
У сяброўскі місцыяны звязъ.
Ніколі каб не быць халапам
І не марнечы чарговы раз.
І млада-пекна паненкай
Краіна ў будучыню ўйдзе.
І беражэ як зрынок вока
Свой імідж – зъ ім не працадзе.
І не зрачэцца вольнай волі,
Бо мае ўласны запавет:
Здабудзь сабе шчасце і долю!
Вярні сабе вызваленне съвет!
Съяліся-ж бальшакам дарога,
Якою крочыць польскі люд.
За незалежнасць, перамогу
Я Пана Езуса маю.

**Галіна СУТУЛА,
журналістка з Глыбокага**

Нашая фанатэка

"Легенды Вялікага Княства II" – "Старынная зямля", Мн., 2004, "БМА-групп".



Першы дыск гэтай сэрыі гістарычнай музыки Беларусі з 2001 году паспэў вытрымаш некалькі выданняў, адтрымаваных на высокатэкналагічных эўрапейскіх заводах фірмы "Sony". Зграбныя вокладкі digipak гляндзкай вытворчасці сталі прывабным сувэніром ня толькі для беларускіх мэляманаў, але і для гасцей нашай краіны. І вось – вартасны пракац, які ў знаёмай колеравай гаме прадстаўляе выявы стара-

Музычны ўспамін пра будучыню

жытных замкаў у Міры, Крэве, Нясвіжы з дапамогай геніяльных гравюраў Напалеона орды.

Сяд род выкананы вы зноў сустрэнемецца з папулярнейшымі прадстаўнікамі айчыннай медьеўальнай музыкі "Стары Ольса", "Lituus" (гэта новая рэінкарнацыя баранівікага "Концранданса"), але адкрытыцца навізны будзе ўсё-ж болей.

Зрэшты, калі капэлю А. Ласі многіх ведаюць паводле іхных альбомаў і шматлікіх самастойных канцэртаў, дык дудар Васіль Грын' з Заслаўя паспэў засяўцца толькі на ладжаных ім у родным горадзе дударскіх фэстах, і ягоны "Пастушок", найгрыш на парных дудках, – першы выход у съвет на сур'ёзнай фанаграфії.

Бард клясычнай традыцыі Але́сь Галіч запомніўся і на першым дыску, але тут ён выступае ў чаюным дуце з Вольга Емяльянчыком, прадстаўляючы выразна контрастуючымі галасамі адзін з кантаў XVII стагодзідзя славутага зборніка "Куррант".

Гістарычная спадчына ўнікальных зборнікаў съвецкай музыкі сярэднявечча ("Полацкі сыштак", "Віленскі сыштак"), якія захавалі праявы – гэтак мовічы – айчыннай палаца-замкавай дыскатэкі мінілага веку (прычым вельмі даўно міні-

лага), прадстаўлена яшчэ больш шырокам. Яна гучыць у выкананні вядомага ўжо нам лютніста I. Кубліцкага ("Гальярда"), гурту "Lituus" ("Тарантэла"), "Стары Ольса" ("Прывітальны танец"), арганіста В. Кісценя. І калі тут імёны сярэднявечных беларускіх кампазытараў, нажаль, не захаваліся, дык творы В. Бакфарка ў выкананні лютністкі Ю. Дубнавіцкай, В. Длугарая ў выкананні гурта "Brevis" красамоўна прэзэнтуюць аўтарскую традыцыю беларускай съвецкай музыкі сярэднявечча.

Акрамя названых плыній беларускай медьеўальнай музыкі альбом прэзэнтуе і фальклёрныя балады з глыбіні стагодзідзяў ("Конь з арлом" гурта "Княжыч"), татамічныя танцы ("Журавель" капэлі А. Ласі, "Мядуніца" гурта "Guda") ды шмат іншых жанраў і назваў.

Праўда, не абыўшлосі і без казусаў падобных першаму выпуску, калі журналіст радыё "Polonia" Але́сь Навіцкі наконт трэзу хора I. Машуковаў сказаў: "Наўрад міоў вялікага Княства Літоўскага быў сучасны расейскі жаргон: "Напейтесь все пяны – не будете упрымы"..."

Вось і тут падрыхтавана такая-ж лыжачка дэдзюць апошнімі пінскага хору "Покліч" вядомы беларускі кант XVII стагодзідзя "Нова радасць стала" выконвае

Пра Алімпійскія гульні

Ніякія іншыя спартовыя гульні не выклікаюць такога зацікаўлення ў народзе як Алімпійскія. Сотні тысяч людзей едуть на Алімпіяды, каб палюбавацца спаборніцтвамі, а іншыя мільёны сядзяць за прэса і тэлевізарамі.

Алімпійскія гульні звяліся тысячы гадоў таму ў Грэцыі. Старажытныя грэкі дапаўнілі свае рэлігійныя абрады спартыўнымі выступленнямі – гульнямі, якія былі папулярнымі ў народзе. Былі гэта Істмінскія, Неменскія, Алімпійскія і Піфійскія. Але найбольш папулярнымі лічыліся гульні Алімпійскія. Усе яны адбываліся ў гонар бога Зеуса, якога грэкі ўважалі за бацьку ўсіх багоў. Съястасць да гэтых гульняў і пашана да іх была такім, што ў гэты час спыняліся войны.

Першая Алімпійская гульня запісаная пад 776 годам да нашай эры, але яны бяруць свой пачатак з 14-га стагодзідзя да нашай эры.

У вайне грэкаў з персамі ў 490 годзе да нашай эры атэнскі камандзір Мілціадэс паспачаў ганца Фідіпідэса з Маратону ў Атэны па дапамогу. Адлегласць была 42 195 метраў, і жаўнер Фідіпідэс прабег гутую дыстанцыю. У міжчасце грэкі паблі пэрсаў без дапамоги з Атэнаў. Арганізатары Алімпійскіх гульняў выбрали гэты гістарычны Маратонскі шлях, каб ушанаваць подзўіг жаўнера Фідіпідэса.

Калі Грэцыя апнулася пад уладаю рымлянай, Алімпійскія гульні пачалі адыхадзіць у забыцці. Рымляне не надавалі вілікага значэння спроту, і Феадосі Вялікі забараніў Алімпіяду ў 393 годзе нашай эры.

Аднак зацікаўленыне дадаў старажытных грэцкіх Алімпійскіх гульняў жыло, і французскі барон П'ер дэ Кубрэнт (1863-1937) падаў прапанову адрадзіць Алімпійскія гульні, і яны праходзілі кожныя чатыры гады за рэдкімі выключэннямі.

Барон Кубрэн хадзе і верыў, што праз Алімпійскія гульні можна наўчыць людзей розных нацыянальнасцяў жыць у згодзе і

братэрстве. Ён казаў: "Важнейшае ў Алімпійскіх гульнях – гэта ўдзел, а не перамога." Але гісторыя паказала, што алімпійскія ідэалы не спраўдзіліся. Яны засцяліся сымбалічнымі, а гульні сталі арэнаю для палітыкі, нацыянальных перамогаў, што выяўляецца ў падніцці нацыянальных сцягоў і іраніні дзяржаўных гімнаў.

Нельзя забыць і на той сумны факт, што ў часе Алімпіяды ў Мюнхене (Нямеччына) у 1972 годзе тэрарысты забілі жыдоўскіх спартouцаў.

Таксама спартouцы, каб дасягнучы добрых вынікаў прымыают забароненыя стэроіды, допінг, стымулаторы. Доктар Роберт Вой, былы дырэктар дапін-кантролю Алімпійскага камітэту ЗША, называе спартouцаў "хадзячай лябараторыяй". Робіць гэта спартouцы, каб задаволіць алімпійскім лёзунгам "Хуэй, вышыць, мачней".

Алімпійскія гульні прыносяць радасць пемажам, але і на менш засмучаныя спартouцам з тых краінай, якія пакажуць сябе bedna на Алімпіядзе. Што да беларускіх спартouцаў, у параўнанні з іншымі з большых і багацейшых краінай, то яны паказалі сябе на папярэдніх Алімпіядах добра.

Сёньняшні беларускі кіраўнік сказаў, што беларускі спартouцы прывезуць з Алімпіяды 25 медалей. Спадзявацца на гэта можна. Усе спартouцы, якія ўдзельнічаюць у спартouцтвах маюць надзею заваяваць медаль, але на ўсім суджана. Аднак, што тут дзіўна, што ад беларускіх спартouцаў улады дамагаюцца падпісання забавязання прывезыць медалі. Нічога падобнага нізе не было, але ў сёньняшніяй Беларусі ўсяго можна спадзявацца.

XXVIII Алімпіяда 2004 году праходзіць ў Атэнах ад 13 да 29 жніўня. У ёй бяруць ўдзел калі 10 000 спартouцаў з 201 краіны. Гэта найбольшая колькасць краінай-удзельніца Алімпіяды. Маюць адбыцца спаборніцтвы па 28 відах спорту. **Юры ВЕСЯЛКОУСКІ**

у русыфікованым выглядзе, хоць ён шмат разоў выдаваўся на дысках у першаснай вэрсіі, і нават у скэртаванай новабеларускай (гл. CD "Святая ноч" хору "Залатая горка", "Святы вечар" супольнага рок-практэктэта, "Хтось крануўся крылав" Вальжны Цярэшчанкі ды іншых).

Самае вясёлее ў гэтым індыянце, што пінчукі, русыфікуючы тэкст, так і не рызыкнуць "радасць, якія не бывала" ператварыць у "небывалую каку". Так і съпявакі гэты фрагмент у першасным выглядзе, дэмантруюць ўзор моўнай эклектыкі ці папросту трасянкі.

І ўсё-ж гэта не павінна дыскрэдытаўца агульнай задумы ўшчырных намаганняў прад'осара Арыны Вячоркі. Тым больш, што і выканані ўзровень хору "Покліч" дасягае саліднага эмайшнага водгуку ў душах слухачоў. А ўвесі альбом выразна стварае малайчыкі музычны вобраз нашай старажытнай зямлі.

Асаблівая падзяка саўніцідрад'юсару Ўладзіму Даўыдоўскаму (экс-Мроя), які разбудаваў у гэтай кампіляцыі настrellaе цэльныя і стылістычна вывераны альбом.

Вітаўт МАРТЫНЕНКА

Каб замовіць гэты CD поштаю дашліце \$12 на адрас рэдакцыі "Беларуса".

Заканчэнне з бачыны 7

ту. У выніку вайны ў Іраку цэны на нафту высока падскочылі ўверх. У Расею пачялкі незаплянаваныя нафтадаляры. Даляр аўтары пойна, які ведаюць, куды прыткнуш. Далі вось 175 мільёнаў на не-законныя рэфэрэндум Лукашэнку (пад выглядам крэдыта). Нафтадаляры даюць рух бізнесу, новым ініцыятывам. Выгада, яку за кароткі час атрымала Расея і супэрпартыя КГБ ад прытоку нафтадаляраў, эквівалентная вялікім дзяржаўным высілкам па эканамічных рэформах, інвестыцый да крэдытах, да па доўгіх гадоў. Але ёсё гэта можна было дасягнуць хутка. Дастаткова толькі, каб Амерыка пачала вайну ў Іраку.

Гэбізм, які бы яго ацаніў, — гэта, воб разна кажучы, прыватызацыя дзяржавы спэцслужбамі (у дадзеным выпадку КГБ).

Спэцыфіка гэтай улады ў тым, што супэрпартыя КГБ фармальна як бы нябачная. На паверхні плаваюць розныя палітычныя ўтварэнні ѹасобы, бізнесовыя фірмы, банкі, але няма відавочнай дэкларацыі прыналежнасці да КГБ. Такая систэма нагадвае крыху структуру масонскай ложы. Яе яніструю палітычна разбурыць. Тым больш, што Гэбэ скарыстоўвае фармальна дэмакратичныя механизмы аbstаноўкі ўлады (выбары, парламент і г. д.) і канцэктарое рэжым іхняга функцыянавання.

Найбольшая небяспека хаваецца ў тым, што рускі гэбізм скрыта агресіўны, а акаляючы сьвет яшчэ не можа разабрацца, што за тып улады ўтварыў ў Расеі, і готовы называць яго нават "дэмакратыя", што выглядае насымешкай над здаровыем сэнсам.

Садружнісць айчынау

Нам недаслабоды плян Нямеччыны-Францыі аб фэдератыўнай Эўропе. Крызіс такога ўтварэння, які фармуецца без апоры на якую-небудзь агульную духоўную ідэю, адмалюеца да духоўных традыцый хрысціянской Эўропы, — непазыбенны.

Для беларусаў непрымальнаяная ідэя стварэння ліберальна-супердзяржавы на Захадзе, замест вольнай Эўропы вольных народаў. Нам няма чаго ў такай дзяржаве рабіць. Беларусам бліжэй Эўропа айчынау і ідэалёгія айчынау, якая ёсьць асновай свабоды. Будучая вольная Беларусь аўектыўна будзе збліжаша найперш з паўночна-заходнім (скандынаўскай і балтыйскай) групай краінаў Эўропы, якіх прыхільнія да каштоўнасці айчыні, свабоды і незалежнасці. Тым самым стане вяртасць ізя ўсходніх Эўропы — стварэнне Балта-Чарна-морскай Садружнісці.

Лёс рэжыму і будучыня**Беларусі**

Лёс аўтарытарнага рэжыму ў Беларусі будучыня Беларусі павінны вырашыцца 17-га каstryчніка гэтага году на выбарах у "палату прадстаўнікоў" і на рэфэрэндуме пра трэці тэрмін Лукашэнкі, які плянуюць прызначыць разам з выбарамі. (Чакаеца, што пра рэфэрэндум могуць аўгавіць у сярэдзіне верасеня.)

Масква зацікаўлена, каб выбары ў "палату" прайшли па сценарыі Лукашэнкі (выбіраючы толькі краінты рэжыму) і каб яны былі прызнаныя міжнароднай супольнасцю. Наяўнасць у Беларусі легітімнага парламента дало-б фармальную магчымасць Маскве зацвердзіць шэраг незаконных дамоваў з Лукашэн-

кам, прынятых раней (напрыклад, так званы "саюз" Расеі і Беларусі 1999 года і інш.), а таксама прывесці ў дзеяньне іншыя свае інкарпаратыўныя пляны.

Крэмль, не афішуячы, падтрымлівае трэці тэрмін Лукашэнкі, бо хоча мець у Менску сваё чалавека, празь якога ён праводзіць сваю палітыку.

Бэрлін паспрабаваў асобна дамовіцца з Лукашэнкам (дзеянасць Ганса Віка), а таксама правесці ў кірауніцтва Беларусі праз выбары сваіх людзей з намэнклятурнай апазыцыі. Абедзіве спробы паяцерелі фіска.

Пэўныя нямецкія палітычныя колы пагаджаюцца на здачу Беларусі пад Маскву. Гэтым яны думаюць забяспечыць сабе больш танны ѹыгадыні транзіт тавараў і рэсурсаў (асабліва газу), выгаднае выкарыстаныне беларускай інтэлектуальнай і рабочай сілы. Пра гэта цынічна выказаўся У. Пуцін, які сказаў: "У былых савецкіх тэрыторыях на заходзе мы бачым крыніцу інтэлекту і працоўнай сілы". Думанье — нібы ўзятае з плянаў Бормана.

Крэмлёўскі гэбізм плянует сагнца беларусаў з сваёй зямлі ѹыкарыстаць беларускі рабочыя рукі на газава-нафтавых радовішчах у Сібіры. Немцы ў свою чаргу ўжо сцягваюць здольныя танные беларускі інтэлэкт.

Нямецка-расейская пазыцыя па Беларусі абумоўленая яшчэ прэвентыўным жаданнем стварыць выгадную пэрспективу пры вырашэнні ў будучыні пытання аб Усходняй Прусії (Калінінградзкая вобласць і прыбалтыскія землі ў Польшчы), а таксама — у палітыцы Нямеччыны адносна Польшчы. Немцы зацікаўленыя трывашай Польшчы ў Эўропе. Наяўнасць за Бугам Расеі (а не дэмакратычнай Беларусі) стала б дадатковым чыннікам, які штурхнё бы Польшчу да немцаў (у Эўропе), дзе немцы маюць рыхлагі ўпліву на Польшчу і могуць плянаваць свае інтарэсы, а ў выпадку агульнаеўрапейскага крызысу — маніпулюваць польскім пытаннем з Расеяй. (Не забывайма, што сядзіць ўсіх ўсходніх нацыяў немцы, якіх ніхто, здольныя палітычнай глядзяць на дзясяткі гадоў наперад і працаваць на сваю будучыню.)

Ёсьць трох варыянтаў зыходу выбараў і рэфэрэндуму 17-га каstryчніка. **Першы варыянт.** Байкот адыбываўся. Гэта перамога грамадства над рэжымом. Афера з трэцім тэрмінам і легітімізацией краіннага парламента правальваеца. Прэзыдэнцкія выбары 2006 года павінны адбыцца па Канстытуцыі (без Лукашэнкі). Можа быць паастаўлене пытанье аб тэрміновых новых выбарах прэзыдэнта.

Другі варыянт. Рэальна адыбываецца байкот выбараў і рэфэрэндуму, але рэжым груба фальсіфікуе вынікі ўзделу выбаршчыкаў у галасаваныні, ігнаруе відачнае, усе факты і аргументы і, насуперак усіму, засяяле пра "падтрымку народа" і "перамогу" ў галасаваныні.

Тады беларускіе грамадства і міжнародная супольнасць не прызнаюць вынікі такіх выбараў і рэфэрэндуму. Рэжым застаецца ў падвешаным стане, палітычныя і маральныя пазыцыі яго пагоршаша і аслабнучы. Тым часам грамадства атрымлівае штуршок да большай кансалідацыі супраце рэжыму. Байкот кансалідуе людзей. У выніку прэзыдэнцкія выбары 2006 года могуць набыць востраканфліктычныя, дзе пазыцыі Лукашэнкі стануть хісткімі, а лёс рэжыму — нягэйным.

Трэці варыянт. Параза Беларусі. Супольнымі высылкамі ўлады і яе падстайной "апазыцыі" (розных "пяцёрак плюс") і пры ляманце немцаў у Эўропе звязаны з падтрымкай дэмакратычных выбараў у Беларусі беларускіх выбаршчыкаў загаянчыцца на галасаваныні. Рэжым беспешашкодна фальсіфікуе вынікі ўзяліе пра сваю чарговую "элегантную перамогу" (выраз Лукашэнкі).

Перша прызнае "вынікі" Москва. Потым у дыпламатычнай форме — Эўропа (адзначыўшы "контрпродуктыўныя моманты", недатриманыя "фармату выбараў", "адсутнасць адчувальнага прагресу" выбарчай сістэмы і тыму падобны пустапарожні ўзбуджаны жаргон).

Рэжым узмінічае і застаецца. Лукашэнка — застаецца. Прэзыдэнцкія выбары 2006 года — прадвызначаныя. Антэбеларускія палітыкі працягваюцца з новаю сілаю. Нішто ўжо не перашкаджае плянам Москве і Бэрліну рабіць свой парам да ўсходняй Эўропе. Перад Беларусью реальная паўстала катастрофа страты нацыянальной мёдасці, нацыянальной культуры, насељніцтва і дзяржаўнай небяспекі.

У трэцім варыянце ёсьць, аднак, яшчэ адна верагоднасць. Парушэнні заканадаўства будуть такія грубыя, масавыя і відавочныя, што Захад пад націкам грамадзкасці будзе змушаны не прызнаць выбараў. І гэта зымячыла буда.

* * *

Пытаныні, адлюстраваныя ў гэтым мэмарандуме, паставянія пастаянна амбяркоўваюцца ў беларускіх народна-дэмакратычных арганізаціях, вызвольнага кшталту (найперш — у Кансэрватыўна-Хрысціянскай Партыі — БНФ і ў Беларускіх Народных Фронце "Адраджэнне") і даведзеныя да ведам беларускай грамадзкасці (у залежнасці ад інфарматорных магчымасцяў, якія існуюць цяпер у краіне).

Мы спадзімся і верымі ў Беларускі Народ. Мы спадзімся таксама на разуменіе, пастаянна амбяркоўваюцца ў беларускіх народна-дэмакратычных арганізаціях, вызвольнага кшталту (найперш — у Кансэрватыўна-Хрысціянскай Партыі — БНФ і ў Беларускіх Народных Фронце "Адраджэнне") і даведзеныя да ведам беларускай грамадзкасці (у залежнасці ад інфарматорных магчымасцяў, якія існуюць цяпер у краіне). Мы спадзімся і верымі ў Беларускі Народ. Мы спадзімся таксама на разуменіе, пастаянна амбяркоўваюцца ў беларускіх народна-дэмакратычных арганізаціях, вызвольнага кшталту (найперш — у Кансэрватыўна-Хрысціянскай Партыі — БНФ і ў Беларускіх Народных Фронце "Адраджэнне") і даведзеныя да ведам беларускай грамадзкасці (у залежнасці ад інфарматорных магчымасцяў, якія існуюць цяпер у краіне).

Д-р Зянон ПАЗНЯК
Старшыня Беларускага Народнага Фронту "Адраджэнне"
і Кансэрватыўна-Хрысціянскай Партыі — БНФ

Віншую супрацоўнікаў з выхадам піцісцонага нумару нашай цэннай газеты, што дойгімі гадамі з'яўляеца важнай крыніцай інфармацыі, лічнікам на некалькіх кантр-нэнтах сьвету.

K. АКУЛА

Святар і парафіяльная рада Катэдральнаага Сабору Св. Кірылы Тураўскага Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царкви ў Брукліне на:
401 Atlantic Ave
запрашаюць вас на Божыя службы кожную нядзелью а 10-й гадзіне раніцы.

Беларускі Інстытут Навукі і Маствацтва віншует Лявона ЮРЭВІЧА з заканчэннем навукі на бібліятэканічнай факультэце Пратавіскага ўніверсітэту (Нью-Ёрк) і атрыманнем ступені магістра бібліятэканічнай навук.

Управа БІНІМ

Газета "БЕЛАРУС"
бясплатна надрукаванае кароткія аўгавіе некамэрцыйнага характару, віншаваны, заўважэнны, спачуваны ды інш.

Наконт размішчэння рэкламы кантакт гэтае.

БЕЛАРУС
Газета Беларусай у Вольным Свяце
Выдае штомесччина:
Беларус-Амерыканскі Задзючаны
Сусветнае сেціва: baza-belorus.org

Падпіска \$30 на год.
Чэкі выліпівайце на **BIELARUS**

BIELARUS
Belarusian Newspaper in the Free World
Published monthly by
Belarusian American Ass'n, Inc.
Subscription \$30 yearly
Make checks payable to **BIELARUS**
Рэдагуе калегія.
Адказны рэдактар Марат КЛАКОЦКІ
Падпіска Сяргей ТРЫГУБОВІЧ

Артыкулы, падпісаныя прозвішчамі ці імянамі, могуць змяніцца паглядамі, з якімі Рэдакцыя не згадаеца.

Перадрук дазваліеца толькі пры ўмове зазначэння крыніцы.

© BIELARUS, 2004

Адрес для допісаў і кантактаў:

BIELARUS
P.O. Box 3225
Farmingdale, NY 11735

E-mail:
hazetabelarus@att.net
Сусветнае сেціва:
www.bielarus.org

ISSN 1054-9455

Адказнасць за зъвест рэкламы
насё рэкламадаўца.

НА ВЫДАВЕЦКІ ФОНД ГАЗЭТЫ "БЕЛАРУС" АХВЯРАВАЛІ:

A. і H. Вакуліч	50
Y. Ракуць	50
У. Сітні	50
B. Міцкевіч	30
K. Муха	30
Я. Яскевіч	30
C. Будкевіч	20
A. Міцкевіч	10
Усім шчырым дзякую!	